



6	וַיֹּאמֶר	מֹשֶׁה	זֶה	הַדָּבָר	אֲשֶׁר-	צִוָּה	יְהוָה	תַּעֲשׂוּ	וַיֵּרָא	אֵלֵיכֶם	כְּבוֹד
	اور-کہا	موسیٰ نے	یہ	بات	جس-کا	حکم-دیا	یہوواہ-نے	تم-کرو	اور-ظاہر-ہوگا	تم-پر	جلال
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H1697</a>		<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3519</a>

יְהוָה:  
یہوواہ-کا  
[H3068](#)

گا۔ جو ظاہر پر تم جلال کا رب ہی آج کیونکہ ہے۔ دیا تمہیں نے رب حکم کا جس بے کرنا وہی تمہیں کہا، سے اُن نے موسیٰ

7	וַיֹּאמֶר	מֹשֶׁה	אֶל-	אֶהְרֹן	קָרֵב	אֶל-	הַמִּזְבֵּחַ	וַעֲשֵׂה	אֶת-	חַטָּאתֶךָ	וְאֶת-
	اور-کہا	موسیٰ نے	سے	ہارون	قریب-جا	کے	مذبح	اور-کر	کو	گناہ-کی-قربانی-اپنی	اور-کو
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4196</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>

وְלֶאֱתָדָה	וְכַפֵּר	בְּעֵדָךָ	וּבְעֵד	הָעָם	וַעֲשֵׂה	אֶת-	קָרְבַּן	הָעָם	וְכַפֵּר
سوختنی-قربانی-اپنی	اور-کفارہ-دے	لئے-اپنے	اور-لئے	لوگوں-کے	اور-کر	کو	قربانی	لوگوں-کی	اور-کفارہ-دے
		<a href="#">H1157</a>	<a href="#">H1157</a>			<a href="#">H0853</a>			

בְּעֵדָם  
لئے-اُن-کے  
כִּאֲשֶׁר  
جیسا  
צִוָּה  
حکم-دیا  
יְהוָה:  
یہوواہ-نے  
[H3068](#)

کے حکم کے رب دینا۔ کفارہ کا قوم اپنی اور اپنا کر چڑھا قربانی والی ہونے بہسم اور قربانی کی گناہ کر جا پاس کے گاہ قربان کہا، سے ہارون نے اُس پھر  
جائے۔ دیا کفارہ کا اُس تاکہ کرنا پیش قربانی بھی لئے کے قوم مطابق

8	וַיִּקְרַב	אֶהְרֹן	אֶל-	הַמִּזְבֵּחַ	וַיִּשְׁחַט	אֶת-	עֹגֶל	חַטָּאת	אֲשֶׁר-	לְךָ:
	اور-قریب-آیا	ہارون	کے	مذبح	اور-ذبح-کیا	کو	بجھڑے	گناہ-کی-قربانی-کے	جو	تھا-اُس-کا
	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4196</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5695</a>			

تھا۔ قربانی کی گناہ لئے کے اُس یہ کیا۔ ذبح کو بجھڑے نے اُس آیا۔ پاس کے گاہ قربان ہارون

9	וַיִּקְרַבוּ	בָנָיו	אֶהְרֹן	אֶת-	הַדָּם	אֵלָיו	וַיִּטְבֹּל	אֶצְבָּעוֹ	בְּדָמַם	וַיִּתֵּן	עַל-
	اور-لائے	بیٹے	ہارون-کے	کو	خون	اُس-کے-پاس	اور-ڈبویا	انگلی-اپنی	میں-خون	اور-لگایا	پر
	<a href="#">H7126</a>		<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2881</a>	<a href="#">H0676</a>	<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H5414</a>	

קַרְנוֹת  
سینگوں  
הַמִּזְבֵּחַ  
مذبح-کے  
וְאֶת-  
اور-کو  
הַדָּם  
خون  
יִצֹק  
انڈیلا  
אֶל-  
پر  
יְסוּד  
بنیاد  
הַמִּזְבֵּחַ:  
مذبح-کی  
[H4196](#)

گاہ قربان نے اُس کو خون باقی لگایا۔ پر سینگوں کے گاہ قربان اُسے کر ڈبو میں خون انگلی اپنی نے اُس آئے۔ لے پاس کے اُس خون کا بجھڑے بیٹے کے اُس  
دیا۔ انڈیل پر پائے کے

10	וְאֶת-	הַחֲלֵב	וְאֶת-	הַכֶּלִּיִּת	וְאֶת-	הַחֲתָמֹת	מִן-	הַכֶּבֶד	מִן-	הַחֲתָמֹת	הַקְּטִיר
	اور-کو	چربی	اور-کو	گردوں	اور-کو	جھلی	سے	جگر	سے	گناہ-کی-قربانی	جلایا
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2459</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3629</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3508</a>		<a href="#">H3516</a>			

הַמִּזְבֵּחַ  
پر-مذبح  
כִּאֲשֶׁר  
جیسا  
צִוָּה  
حکم-دیا-تھا  
יְהוָה  
یہوواہ-نے  
אֶת-  
کو  
מֹשֶׁה:  
موسیٰ  
[H4872](#)

کیا۔ نے ہارون ہی ویسے تھا دیا حکم کو موسیٰ نے رب جیسے دیا۔ جلا پر گاہ قربان کو کلیجی جوڑ اور گردوں چربی، کی اُس نے اُس پھر

11	וְאֶת-	הַבֶּשֶׂר	וְאֶת-	הָעוֹר	שָׂרָף	בְּאֵשׁ	מִחוּיָם	לְמַחְנֶה:
	اور-کو	گوشت	اور-کو	کھال	جلایا	میں-آگ	باہر	لشکرگاہ-سے
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H8313</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H4264</a>

دی۔ جلا کر جا لے باہر کے گاہ خیمہ نے اُس کھال اور گوشت کا بجھڑے

12	וַיִּשְׁחַט	אֶת-	הָעֹלָה	וַיִּמְצְאוּ	בְּיָ	אֶהְרֹן	אֱלֹוֹ	אֶת-	הַדָּם	וַיִּזְרְקוּהוּ
	اور-ذبح-کیا	کو	سوختنی-قربانی	اور-لائے	بیٹے	بارون-کے	اُس-کے-پاس	کو	خون	اور-چھڑکا-اُسے
	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H4672</a>		<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H2236</a>

עַל- הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב:  
 پر مذبح چاروں-طرف  
[H4196](#) [H5439](#)

دیا۔ چھڑک پر پہلوؤں چار کے گاہ قربان اُسے نے اُس اور دیا، خون کا اُس اُسے نے بیٹوں کے اُس کیا۔ ذبح کو قربانی والی ہونے بہسم نے بارون بعد کے اِس

13	וְאֶת-	הָעֹלָה	הַמִּצֵּיאוֹ	אֱלֹוֹ	לְבַתְּחִיָּה	וְאֶת-	הָרֹאשׁ	וַיִּקְטֹר	עַל-
	اور-کو	سوختنی-قربانی	لائے	اُس-کے-پاس	بہ-نکڑوں-اُس-کے	اور-کو	سر	اور-جلایا	پر
	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5409</a>	<a href="#">H0853</a>			

הַמִּזְבֵּחַ:  
 مذبح  
[H4196](#)

دیا۔ جلا پر گاہ قربان اُنہیں نے اُس اور دیئے، سمیت سر نکڑے مختلف کے قربانی اُسے نے اُنہوں

14	וַיִּרְחֹץ	אֶת-	הַקֶּרֶב	וְאֶת-	הַכֹּרְעִים	וַיִּקְטֹר	עַל-	הָעֹלָה	הַמִּזְבֵּחַ:
	اور-دھویا	کو	اوجھڑی	اور-کو	پائوں	اور-جلایا	پر	سوختنی-قربانی	پر-مذبح
	<a href="#">H7364</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3767</a>				<a href="#">H4196</a>

دیں۔ جلا کر رکھ پر چیزوں باقی کی قربانی والی ہونے بہسم کر دھو پنڈلیاں اور انتڑیاں کی اُس نے اُس پھر

15	וַיִּקְרָב	אֶת	קָרְבָן	הָעָם	וַיִּקָּח	אֶת-	שְׁעִיר	הַחֹטֵאת	אֲשֶׁר	לָעָם
	اور-قريب-لایا	کو	قربانی	لوگوں-کی	اور-لیا	کو	بکرے	گناہ-کی-قربانی-کے	جو	لئے-لوگوں-کے
	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H0853</a>				

וַיִּשְׁחַטוּהוּ  
 اور-ذبح-کیا-اُسے اور-گناہ-کی-قربانی-چڑھائی  
 כָּרְאֲשׁוֹן:  
 جیسے-پہلے  
[H2398](#) [H7223](#)

چڑھایا۔ طرح کی قربانی پہلی اُسے کے کر ذبح بکر لئے کے قربانی کی گناہ نے اُس چڑھائی۔ قربانی لئے کے قوم نے بارون اب

16	וַיִּקְרָב	אֶת-	הָעֹלָה	וַיַּעֲשֶׂה	כַּמִּשְׁפָּט:
	اور-قريب-لایا	کو	سوختنی-قربانی	اور-کیا-اُسے	کے-مطابق-طریقہ
	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H4941</a>

چڑھائی۔ مطابق کے قواعد بھی قربانی والی ہونے بہسم نے اُس

17	וַיִּקְרָב	אֶת-	הַמִּנְחָה	וַיִּמְלֵא	כֶּסֶף	מִמֶּנָּה	וַיִּקְטֹר	עַל-	הַמִּזְבֵּחַ	מִלֶּבֶד
	اور-قريب-لایا	کو	نذر-کی-قربانی	اور-بھرا	بتھیلی-اپنی	سے-اُس	اور-جلایا	پر	مذبح	علاوہ
	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4503</a>	<a href="#">H4390</a>	<a href="#">H3709</a>				<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H0905</a>

עֲלֹת  
 سوختنی-قربانی  
 הַבִּקֹּר:  
 صبح-کی-کے  
[H1242](#)

کے قربانی والی ہونے بہسم کو صبح جو تھی علاوہ کے نذر اُس کی غلہ یہ دیا۔ جلا پر گاہ قربان بھر مٹھی سے میں اُس اور کی پیش نذر کی غلہ نے اُس تھی۔ گئی چڑھائی ساتھ

18	וַיִּשְׁחַט	אֶת-	הַשּׁוֹר	וְאֶת-	הָאֵיל	זֶבַח	הַשְּׁלָמִים	אֲשֶׁר	לָעָם	וַיִּמְצְאוּ
	اور-ذبح-کیا	کو	بیل	اور-کو	مبندھے	ذبیحہ	سلامتی-کی-قربانیوں-کا	جو	لئے-لوگوں-کے	اور-لائے
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7794</a>	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H2077</a>	<a href="#">H8002</a>			<a href="#">H4672</a>

בְּיָ אֶהְרֹן אֱלֹוֹ  
 بیٹے بارون-کے اُس-کے-پاس اور-چھڑکا-اُسے  
 אֶת- הַדָּם  
 کو خون  
 עַל- הַמִּזְבֵּחַ  
 پر مذبح  
 וַיִּזְרְקוּהוּ  
 اور-چھڑکا-اُسے  
 סָבִיב:  
 چاروں-طرف  
[H0175](#) [H0853](#) [H1818](#) [H4196](#) [H2236](#) [H5439](#)

اُسے نے اُس اور دیا، خون کا جانوروں اُسے نے بیٹوں کے اُس تھی۔ لئے کے قوم بھی یہ کیا۔ ذبح کو مینڈھے اور بیل لئے کے قربانی کی سلامتی نے اُس پھر دیا۔ چھڑک پر پہلوؤں چار کے گاہ قربان

19	וְאֵת- اور-کو <a href="#">H0853</a>	הַחֲלָבִים چربیوں <a href="#">H2459</a>	מִן- سے <a href="#">H7794</a>	הַשֹּׁר بیل <a href="#">H7794</a>	וּמִן- اور-سے <a href="#">H0451</a>	הָאֵילָה مینڈھے <a href="#">H0451</a>	וְהַמִּכְסָה اور-ڈھانپنے-والی <a href="#">H4374</a>	וְהַכֹּלֵית اور-گردوں <a href="#">H3629</a>	וְיִתְרָת اور-جھلی <a href="#">H3508</a>
----	---	---	-------------------------------------	---	---	---	---	---	--

הַכֶּבֶד:  
جگر-کی  
[H3516](#)

کرنکال کلیجی جوڑ اور چربی کی پر انتزیوں ڈم، چربی، کو مینڈھے اور بیل نے انہوں لیکن

20	וַיִּשְׂמוּ اور-رکھا <a href="#">H0853</a>	אֶת- کو <a href="#">H2459</a>	הַחֲלָבִים چربیوں <a href="#">H2459</a>	עַל- پر <a href="#">H2373</a>	הַחֲזוֹת سینوں <a href="#">H2373</a>	וַיִּקְטֹר اور-جلایا <a href="#">H2459</a>	הַחֲלָבִים چربیوں-کو <a href="#">H2459</a>	הַמִּזְבֵּחַ: پر-مذبح <a href="#">H4196</a>
----	--	-------------------------------------	---	-------------------------------------	--	--	--	---

دیا۔ جلا پر گاہ قربان حصہ کا چربی نے بارون دیا۔ رکھ پر ٹکڑوں کے سینے

21	וְאֵת اور <a href="#">H0853</a>	הַחֲזוֹת سینوں-کو <a href="#">H2373</a>	וְאֵת اور <a href="#">H0853</a>	שׁוֹק ران <a href="#">H7785</a>	הַיָּמִין دائیں <a href="#">H3225</a>	הַיָּדָיִם بلايا <a href="#">H0175</a>	אֶת- بارون-نے <a href="#">H0175</a>	לִפְנֵי سامنے <a href="#">H6440</a>	יְהוָה یہوواہ-کے <a href="#">H3068</a>	כְּאִשֶּׁר جیسا
----	---------------------------------------	---	---------------------------------------	---------------------------------------	---	--	---	---	--	--------------------

זָבַח  
حکم-دیا-تھا  
[H6680](#)

מִנְשָׁה:  
موسی-نے  
[H4872](#)

کیا۔ یہی مطابق کے حکم کے موسیٰ کچھ سب نے اُس بلائیں۔ سامنے کے رب پر طور کے قربانی والی بلانے نے اُس رائیں دہنی اور ٹکڑے کے سینے

22	וַיִּשָּׂא اور-اُٹھایا <a href="#">H5375</a>	אֶת- بارون-نے <a href="#">H0175</a>	אֶת- کو <a href="#">H0853</a>	וַיְדַבֵּר باتھ-اپنے <a href="#">H3027</a>	(וַיְדַבֵּר) باتھ-اپنے <a href="#">H3027</a>	אֶל- کی-طرف <a href="#">H0413</a>	הָעָם لوگوں <a href="#">H0413</a>	וַיְבָרֶכֶם اور-برکت-دی-انہیں <a href="#">H1288</a>	וַיִּרְד اور-اُترا <a href="#">H1381</a>	מִעֲשֵׂת سے-کرنے
----	--	---	-------------------------------------	--	--	---	---	---	--	---------------------

הַחֲשֵׂאת  
گناہ-کی-قربانی  
[H8002](#)

וְהַעֲלָה  
اور-سوختنی-قربانی  
[H8002](#)

וְהַשְׁלָמִים:  
اور-سلامتی-کی-قربانیاں  
[H8002](#)

کراٹر سے گاہ قربان وہ پھر دی۔ برکت کو قوم کر اُٹھا باتھ اپنے نے بارون بعد کے کرنے پیش قربانیاں تمام

23	וַיָּבֵא اور-داخل-ہوئے <a href="#">H0935</a>	מֹשֶׁה موسی <a href="#">H4872</a>	וְאֶת- اور-بارون <a href="#">H0175</a>	אֶל- میں <a href="#">H0413</a>	אֶת- خیمہ <a href="#">H0168</a>	מִזְבֵּחַ اجتماع-کے <a href="#">H4150</a>	וַיִּצְאֹ اور-نکلے <a href="#">H3318</a>	וַיְבָרֶכֶם اور-برکت-دی <a href="#">H1288</a>	אֶת- کو <a href="#">H0853</a>	הָעָם لوگوں
----	--	---	--	--------------------------------------	---------------------------------------	---	--	---	-------------------------------------	----------------

וַיִּרְא  
اور-ظاہر-ہوا  
[H7200](#)

כְּבוֹד-  
جلال  
[H3519](#)

יְהוָה  
یہوواہ-کا  
[H3068](#)

אֶל-  
کو  
[H0413](#)

כָּל-  
سب  
[H3605](#)

הָעָם:  
لوگوں

ہوا۔ ظاہر پر قوم پوری جلال کا رب تب دی۔ برکت کو قوم نے انہوں تو آئے باہر دونوں جب ہوا۔ داخل میں خیمے کے ملاقات ساتھ کے موسیٰ

24	וַתֵּצֵא اور-نکلی <a href="#">H3318</a>	אֶת- آگ <a href="#">H0784</a>	מִלִּפְנֵי سامنے-سے <a href="#">H6440</a>	יְהוָה یہوواہ-کے <a href="#">H3068</a>	וְהִאֲכַלָּהּ اور-کھا-گئی <a href="#">H0398</a>	עַל- پر <a href="#">H4196</a>	הַמִּזְבֵּחַ مذبح <a href="#">H4196</a>	אֶת- کو <a href="#">H0853</a>	הָעֵלָה سوختنی-قربانی <a href="#">H0853</a>	וְאֵת- اور-کو <a href="#">H0853</a>
----	---	-------------------------------------	---	--	---	-------------------------------------	---	-------------------------------------	---	---

הַחֲלָבִים  
چربیوں  
[H2459](#)

וַיִּרְא  
اور-دیکھا  
[H7200](#)

כָּל-  
سب  
[H3605](#)

הָעָם  
لوگوں-نے  
[H3605](#)

וַיִּלְחֹ  
اور-خوشی-سے-للکارے  
[H5307](#)

וַיִּפְלֹ  
اور-گر-پڑے  
[H5307](#)

עַל-  
پر  
[H6440](#)

פְּנֵיהֶם:  
چہدوں-اپنے  
[H6440](#)

مارنے نعرے کے خوشی لوگ کر دیکھ یہ دیئے۔ کر بھسم ٹکڑے کے چربی اور قربانی والی ہونے بھسم اور اُتری پر گاہ قربان کر نکل آگ سے حضور کے رب گئے۔ گر بل کے منہ اور لگے